

# DOMO

**HANDLEIDING  
MODE D'EMPLOI  
GEBRAUCHSANLEITUNG  
INSTRUCTION BOOKLET  
MANUAL DE INSTRUCCIONES  
NÁVOD K POUŽITÍ**

BROODROOSTER  
GRILLE-PAIN  
BROTTOASTER  
TOASTER  
TOSTADORA DE PAN  
TOPINKOVAČ



**DO941T**

**PRODUCT OF LINEA 2000**

## **GARANTIEVOORWAARDEN**

Wij hanteren een garantietermijn van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken, die aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat indien nodig vervangen of gerepareerd worden. Het recht op garantie vervalt wanneer de gebreken zijn ontstaan door hardhandig gebruik, het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing of ingreep door derden. De garantie wordt verleend op basis van het originele kassaticket. Alle onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn, vallen buiten de garantie. Indien je apparaat defect is binnen de garantietermijn van 2 jaar, dan mag je het toestel samen met het originele kassaticket binnenbrengen in de winkel waar je het toestel hebt aangekocht.

## **CONDITIONS DE GARANTIE**

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, le distributeur prendra à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matières, en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou échangées, ou si l'appareil lui-même doit être échangé. Les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate (branchement continu, erreur de voltage, prise inappropriée, choc, etc...), l'usure normale ne portant préjudice ni au bon fonctionnement ni à la valeur de l'appareil, excluent toute prétention à la garantie. La garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées. La garantie est accordée sur la base du ticket de caisse original. Toutes les pièces détachées non résistantes et par conséquent sujettes à l'usure, ne sont pas sous garantie. Dans le cas où votre appareil est défectueux pendant la période de garantie de 2 ans, vous pouvez ramener votre appareil, ainsi que votre ticket de caisse, au magasin où vous l'avez acheté.

## **GARANTIE**

Die Garantie für dieses Gerät beträgt 2 Jahr ab dem Kaufdatum. Während dieser zweijährigen Garantie trägt der Verteiler die Verantwortung für Mangel, die eindeutig auf Material- oder Konstruktionsfehler zurückzuführen sind. Wenn es solche mangel gibt, wird das Gerät, wenn notwendig, ersetzt oder repariert. Das Recht auf Garantie erlischt, wenn die Mängel auf eine unangemessene Anwendung, die Nichtbefolgung der Gebrauchsanleitungen oder eine Reparatur von einer dritten Partei zurückzuführen sind. Die Garantie wird auf der Grundlage des originalen Kassenbons gewährt. Alle Teile, dem Verschleiß ausgesetzt sein, sind nicht in der Garantie eingeschlossen. Wenn Ihr Gerät innerhalb der Garantiefrist von zwei Jahren defekt ist, können Sie das Gerät zusammen mit Ihrem Kassenbon in das Geschäft zurückbringen, in dem Sie des gekauft haben.

## **WARRANTY**

This appliance has a two year warranty period. During this period the manufacturer is responsible for any failures that are the direct result of construction failure. When these failures occur the appliance will be repaired or replaced if necessary. The warranty will not be valid when the damage to the appliance is caused by wrong use, not following the instructions or repairs executed by a third party. The guarantee is issued with the original till receipt. All parts, which are subject to wear, are excluded from the warranty.

If your device breaks down within the 2-year warranty period, you can return the device together with your receipt to the shop where you purchased it.

## **CONDICIONES DE GARANTÍA**

Este aparato tiene un término de garantía de 2 años, desde la fecha de la compra.

Durante el período de garantía, el suministrador asumirá la entera responsabilidad en cuanto a defectos debidos a errores de material o de fabricación.

En caso de tales defectos, el aparato será reemplazado o reparado, cuando sea necesario. La garantía perderá su vigencia en caso de defectos causados por mal uso, no cumplimiento del manual de instrucciones o intervención por una tercera persona. La garantía se concede sobre la base del recibo de caja. La garantía no cubre piezas expuestas al desgaste.

Si el producto está defectuoso dentro del período de garantía de 2 años, puede traer su recibo de caja junto con el teléfono a la tienda donde adquirió la unidad.

## **ZÁRUKA**

**Pro záruku začínající dnem prodeje spotřebiče platí na území ČR tyto podmínky:**

1. trvání záruky: 2 roky

2. poskytování záruky:

a) záruční opravu provedeme podle našeho zvážení opravou nebo výměnou vadných dílů, jestliže tyto závady vznikly prokazatelně vadou materiálu nebo chybou při výrobě

b) záruční oprava bude provedena jen při předložení tohoto záručního listu a dokladu o zaplacení

c) jestliže dojde k opravě nebo výměně spotřebiče v záruční době, záruční doba se prodlužuje

3. záruka se nevztahuje

a) na mechanické poškození

b) nesprávné používání v rozporu s návodem k použití

1. záruka zaniká:

- při použití spotřebiče jinak než v domácnosti

- při provádění opravy nebo změny na spotřebiči osobou jinou než pověřenou naším servisem

Na tento spotřebič poskytujeme záruku na nedostatky, které jsou označeny jako výrobní chyby nebo chyby materiálu. Záruční doba začíná dnem prodeje a je uznána po předložení potvrzeného tohoto záručního listu nebo orig. dokladu o zaplacení + tento nepotvrzený, ale vyplněný ZL pro záznam opravy. Případné reklamace můžete uplatnit v místě nákupu tohoto přístroje nebo v servisním středisku firmy:

**Domo-elektro s.r.o. Hluboká 147, 34506 Kdyně viz [www.domo-elektro.cz](http://www.domo-elektro.cz)**

**tel. 379 789 684 nebo na [servis@domo-elektro.cz](mailto:servis@domo-elektro.cz) , tel. 379 422 550**

**DO941T**

---

Type nr. apparaat  
N° de modèle de l'appareil **DO941T**  
Type nr des Gerätes  
Type nr. of appliance  
N° de modelo del aparato  
Model

Naam  
Nom .....

Name  
Nombre  
Jméno

Adres  
Adresse .....

Address  
Dirección  
Adresa

Aankoopdatum  
Date d'achat .....

Kaufdatum  
Date of purchase  
Fecha de compra  
Datum nákupu, podpis a razítko

Tel.: .....

\* Jméno kupujícího, adresu a tel.spojení je nutno vyplnit pokud si zákazník přeje zaslání opraveného přístroje domů. Bez úplného vyplnění všech ostatních údajů v záručním listu nebude možno Vaši reklamaci včas vyřídit.

**REKLAMACE : (VYPLNÍ ZÁKAZNÍK NEBO OBCHOD)**

Popis vady 1. reklamace/Datum uplatnění reklamace:

Popis vady 2. reklamace/Datum uplatnění reklamace:

Popis vady 3. reklamace/Datum uplatnění reklamace:

**ZÁZNAMY SERVISU :**

1.reklamace (datum přijetí/odeslání/ číslo reklamačního dokladu)

2.reklamace (datum přijetí/odeslání/ číslo reklamačního dokladu)

3.reklamace (datum přijetí/odeslání/ číslo reklamačního dokladu)

\* Jméno kupujícího, adresu a tel.spojení je nutno vyplnit pokud si zákazník přeje zaslání opraveného přístroje domů.

**Bez úplného vyplnění všech ostatních údajů v záručním listu nebude možno Vaši reklamaci včas vyřídit.**

## RECYCLAGE-INFORMATIE

Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht. Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.

## INFORMATION DE RECYCLAGE

Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique.

En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.



## RECYCLING INFORMATIONEN

Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen.

Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihren Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



## RECYCLING INFORMATION

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

The packaging is recyclable. Please treat package ecologically.



## INFORMACIÓN DE RECICLAJE

El símbolo en el producto o el embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico. Los residuos de aparatos tienen que ser depositados en un punto de recogida destinado al reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Eliminando este producto de manera correcta, se puede evitar las consecuencias negativas posibles para el hombre y el medio ambiente en caso de un tratamiento de residuos incorrecto. Si desea obtener más información sobre el reciclaje de este producto, pónganse en contacto con la oficina municipal, la empresa o el servicio de recogida de residuos domésticos correspondiente o con el establecimiento dónde ha adquirido el producto.

El material de embalaje es reciclable. Trate el embalaje de manera ecológica.



## INFORMACE O RECYKLACI ODPADU

Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Dodržením tohoto doporučení chráníte životní prostředí a zdraví spoluobčanů. Více informací o možnostech likvidace nebezpečného odpadu obdržíte na obecních nebo městských úřadech, sběrných dvorech nebo v prodejně, kde jste přístroj zakoupili. Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládejte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.



Als het elektrisch snoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn dienst na verkoop of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon, om ongelukken te voorkomen.

Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou toute autre personne qualifiée, pour éviter tout accident.

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer gleichartig geschulten Person ersetzt werden, um Unglücke zu verhindern.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Cuando el cordón eléctrico está dañado, tiene que ser reemplazado por el fabricante, el servicio posventa o una persona similarmente calificada, para evitar accidentes.

Jestliže je poškozen přívodní kabel, musí být neprodleně vyměněn v odborném servisu nebo oprávněnou osobou.  
Jinak hrozí nebezpečí úrazu!



## **VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder, en door personen met een fysieke of sensoriele beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel.

Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Onderhoud en reiniging van het toestel mogen niet gebeuren door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en toezicht krijgen. Hou het toestel en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

Dit toestel is geschikt om te gebruiken in de huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:

- Keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen
- Boerderijen
- Hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter
- Gastenkamers, of gelijkaardige

Opgelet: het toestel mag niet gebruikt worden met een externe timer of een aparte afstandsbediening.



Het toestel kan warm worden tijdens het gebruik. Houd het elektrisch snoer weg van hete onderdelen en dek het toestel niet af.

1. Lees de volledige gebruiksaanwijzing grondig door.
2. Raak geen hete oppervlakken aan. Gebruik handvatten en knoppen.
3. Dompel het toestel, het snoer of de stekker nooit onder in water of andere vloeistoffen.
4. Zorg ervoor dat in de nabijheid van kinderen, de broodrooster onder toezicht wordt gebruikt.
5. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt, alsook voor het schoonmaken van het apparaat.
6. Gebruik het apparaat niet wanneer het snoer of de stekker beschadigd is of wanneer het apparaat gevallen en/of beschadigd is.
7. Gebruik het apparaat enkel binnenshuis.
8. Plaats het apparaat niet op of nabij een brandend gasfornuis of elektrisch fornuis, noch in een hete oven.
9. De broodlift moet omhoog zijn alvorens de stekker in of uit het stopcontact mag.
10. Zorg ervoor dat de lucht rond de broodrooster vrij kan circuleren. Plaats niets bovenop de opening. Plaats het toestel niet in de buurt van ontvlambare materialen zoals gordijnen, tafellakens, ...

11. Probeer geen brood te verwijderen wanneer de stekker in het stopcontact steekt.
12. Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het enkel waarvoor het bestemd is.
13. Het snoer is opzettelijk vrij kort. Op die manier vermijdt men ongelukken (struikelen over een lang snoer bijvoorbeeld). Wees voorzichtig met het gebruik van een verlengsnoer.
14. Gebruik nooit een vork of een ander scherp, metalen voorwerp om de broodrooster te reinigen of om brood uit de broodrooster te verwijderen, terwijl het toestel op het elektrisch net aangesloten is.
15. Kijk eerst na of het voltage vermeld op de label op het toestel overeenstemt met het voltage van het elektriciteitsnet bij je thuis, vooraleer het toestel te gebruiken.
16. Als het toestel in water of een andere vloeistof zou vallen, raak het toestel dan niet aan, maar trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en laat het toestel nakijken in een service center.
17. Neem dit toestel niet mee in de badkamer en gebruik het niet in de buurt van water.
18. Laat het toestel niet aan staan wanneer het niet in gebruik is.
19. Gebruik geen accessoires die niet met het toestel zijn meegeleverd.
20. Probeer het toestel niet te herstellen, aan te passen of er onderdelen van te vervangen. Laat het toestel nakijken en herstellen door een service center.

21. Hou het snoer weg van scherpe randen en hete oppervlakken.
22. Trek of draai niet aan het snoer en wind het snoer niet rond het toestel.
23. Verplaats het toestel niet vooraleer het volledig is afgekoeld.
24. Stop geen broodseden in de sleuven die te dik zijn of die in aluminiumfolie gewikkeld zijn. Dit kan elektrische schok of brand veroorzaken.
25. Let op: te lang roosteren kan brand veroorzaken.

## ONDERDELEN

1. 2 sleuven
2. Broodlift
3. Bruiningscontrole
4. Stoptoets
5. Opwarmtoets
6. Ontdooitoets
7. Kruiemellade



## GEbruik

1. Alvorens het apparaat **voor de eerste keer** in gebruik te nemen, verwijdert u al het verpakkingsmateriaal en wrijft u de buitenkant even af met een vochtige doek.
2. Gebruik de broodrooster voor de eerste keer zonder brood erin. Druk de broodlift naar beneden en zet de bruiningsgraad op het maximum. Op deze manier verbrandt u mogelijk vuil dat in de toaster terechtgekomen is tijdens productie en transport. Tijdens dit eerste gebruik is een lichte rook- en reukontwikkeling mogelijk.
3. Voor het roosteren van brood, steekt u de stekker in het stopcontact. U kiest de gewenste bruiningsgraad en steekt het brood in de sleuf. Druk de broodlift naar beneden totdat die vastklikt. Het warmte-element wordt nu ingeschakeld. Het brood wordt automatisch gecentreerd om gelijkmatig te worden geroosterd. Exacte standen voor het roosteren van verschillende soorten brood zijn moeilijk

aan te bevelen. Alles hangt af van uw persoonlijke voorkeur.

4. Het geroosterd brood komt automatisch naar boven als de ingestelde roostertijd verstreken is.
5. De **stopstoets** (STOP) kunt u gebruiken om het roosteren op eender welk moment te onderbreken.
6. Uw broodrooster is ook uitgerust met een **ontdooiknop** (DEFROST). Wanneer u bevroren brood wilt roosteren, drukt u op de ontdooiknop. De knop zal oplichten. Wanneer het brood geroosterd is, zal het automatisch opspringen en gaat ook het lichtje uit.
7. Wanneer u reeds geroosterd brood wilt heropwarmen, kunt u gebruik maken van de **opwarmstoets** (REHEAT). Plaats het brood dat u wilt opwarmen in de sleuven. Druk de broodlift naar beneden en druk daarna op de opwarmstoets. De knop zal oplichten. Wijzigingen aan de bruiningsgraad gaan nu niets veranderen aan de opwarmtijd.

## REINIGEN APPARAAT EN KRUIMELLADE

### Trek de stekker uit het stopcontact alvorens het apparaat te reinigen.

- Veeg de buitenzijde met een vochtige doek af en droog goed af. Gebruik hierbij geen bijtend product.
- Gebruik geen vork of een ander scherp voorwerp om het binnenste van de broodrooster te reinigen. Dit zou de verwarmingselementen kunnen beschadigen.
- Voor het reinigen van de kruimellade, trekt u de stekker uit het stopcontact en laat u de broodrooster afkoelen. Daarna opent u de kruimellade door op de kruimellade te drukken en dan de lade uit de broodrooster te trekken. Maak de kruimellade schoon met een vochtige doek. Droog de lade altijd goed af voordat u ze terug sluit. Druk bij het sluiten de kruimellade ver genoeg in tot ze weer vast klikt bij het loslaten.

---

## PRÉCAUTIONS

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas s'effectuer par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous surveillance. Gardez l'appareil et le cordon hors de la portée d'enfants de moins de 8 ans.

Cet appareil est destiné à un usage domestique ou à d'autres usages comme:

- Dans la cuisine du personnel dans des magasins, des bureaux ou d'autres lieux mis en rapport avec l'environnement de travail.
- Dans les fermes.
- Dans les chambres d'hôtels, de motels et d'autres lieux avec un caractère résidentiel.
- Dans les chambres d'hôtes ou similaires.

Attention: l'appareil ne peut pas être utilisé avec une minuterie externe ou une commande à distance séparée.



L'appareil peut chauffer pendant l'utilisation. Tenez le cordon électrique à distance de parties chaudes et ne couvrez pas l'appareil.

1. Lisez attentivement l'ensemble des instructions d'utilisation.
2. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées et les boutons.
3. N'immergez jamais le cordon, la fiche ou l'appareil lui-même dans l'eau ou tout autre milieu liquide.
4. En présence d'enfants, assurez-vous que le grille-pain est utilisé sous étroite surveillance.
5. Débranchez la fiche de la prise de courant lorsque vous n'utilisez pas l'appareil ainsi que pour nettoyer l'appareil.
6. N'utilisez pas l'appareil lorsque le cordon ou la fiche est endommagé ou lorsque l'appareil est tombé et/ou abîmé.
7. Utilisez l'appareil uniquement à l'intérieur.
8. Ne placez pas l'appareil au-dessus ou à proximité d'une cuisinière à gaz ou électrique, ni dans un four encore chaud.
9. Avant de brancher ou débrancher la fiche dans la prise de courant, vérifiez que le chariot éjecteur se trouve en position haute.
10. Veillez à assurer une libre circulation de l'air

autour du grille-pain. Ne placez rien au-dessus de l'ouverture. Ne placez pas l'appareil à proximité de matières inflammables telles que rideaux, nappes,...

11. N'essayez pas d'extraire le pain tant que la fiche est branchée dans une prise électrique.
12. Cet appareil est destiné à une utilisation domestique. Ne l'utilisez que pour l'usage qui en est prévu.
13. Le cordon est volontairement assez court. Ceci permet d'éviter des accidents (par exemple, risque de trébuchement sur un long cordon qui traîne au sol). Soyez prudent si vous utilisez malgré tout un cordon prolongateur.
14. N'utilisez jamais une fourchette ou tout autre objet métallique tranchant pour nettoyer le grille-pain ou pour dégager du pain coincé dans le grille-pain alors que l'appareil est encore raccordé au réseau électrique.
15. Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez d'abord si la tension indiquée sur l'étiquette correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
16. Si l'appareil venait à tomber dans l'eau ou tout autre milieu liquide, ne le touchez pas mais débranchez immédiatement la fiche de la prise de courant et faites vérifier l'appareil dans un service de dépannage.
17. N'emportez pas cet appareil dans une salle de bain et ne l'utilisez pas à proximité de l'eau.
18. Ne laissez pas l'appareil branché lorsqu'il n'est pas en service.
19. N'utilisez pas d'accessoires non fournis avec



l'appareil.

20. N'essayez pas de réparer l'appareil, de l'adapter ou de remplacer certaines pièces. Faites-le vérifier et réparer par un service de dépannage.
21. Maintenez le cordon à l'écart des surfaces chaudes et des bords tranchants.
22. Ne tirez pas sur le cordon et n'enroulez pas le cordon autour de l'appareil.
23. Ne déplacez pas l'appareil avant qu'il soit totalement refroidi.
24. Ne glissez pas dans les fentes de l'appareil des tranches de pain trop épaisses ou des tranches enveloppées dans un film d'aluminium. Ceci pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.
25. Attention: si vous faites griller le pain trop longtemps, vous risquez de provoquer un incendie.

## PARTIES

1. 2 fentes
2. Bouton d'enclenchement
3. Bouton de grillage
4. Bouton d'arrêt
5. Bouton de réchauffage
6. Bouton de décongélation
7. Bac à miettes



## MISE EN MARCHÉ

1. Avant d'utiliser l'appareil **pour la première fois**, enlevez tous les emballages et essuyez les parois du grille-pain avec un chiffon doux et légèrement humide.
2. Faites-le fonctionner à vide pour la première fois. Poussez le bouton d'enclenchement vers le bas et mettez le degré de grillage au maximum. De cette manière vous brûlez les saletés éventuelles de la production ou du transport. Une légère fumée et odeur peuvent se dégager. Ceci est normal.
3. Mettez la fiche dans la prise de courant. Sélectionnez le degré de grillage désiré et posez une tranche de pain dans l'ouverture. Poussez le bouton d'enclenchement vers le bas. L'appareil se met automatiquement à chauffer. Le pain est centré automatiquement pour un grillage égal. Il est délicat de recommander un degré de grillage, chaque personne ayant sa propre préférence. Essayez différentes positions.
4. Dès que le pain est grillé, les tranches sont éjectées automatiquement.
5. Le **bouton d'arrêt** (STOP) peut être utilisé à n'importe quel moment pour interrompre le processus de grillage.
6. Votre grille-pain est aussi équipé avec un **bouton de décongélation** (DEFROST). Si vous voulez griller du pain surgelé, poussez sur le bouton de décongélation. Le bouton s'allumera. Dès que le pain est grillé, les tranches sont éjectées automatiquement et la lampe s'éteint.
7. Afin de réchauffer du pain déjà grillé vous pouvez utiliser le **bouton de réchauffage** (REHEAT). Placez le pain dans les ouvertures. Poussez le bouton d'enclenchement vers le bas et poussez sur le bouton de réchauffage. Le bouton s'allumera. Des modifications au degré de grillage ne changeront rien au temps de réchauffage.

## ENTRETIEN

### Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le et laissez-le complètement refroidir.

- Ne jamais utiliser des produits détergents ou abrasifs.
- Ne jamais introduire des liquides dans les ouvertures.
- Pour nettoyer les parois extérieures, utilisez un chiffon doux et légèrement humide, ensuite séchez-les.
- Pour vider le bac à miettes, débranchez d'abord l'appareil et laissez-le refroidir. Ensuite, ouvrez le bac à miettes en appuyant sur le bac à miettes et puis en tirant le bac du grille-pain. Nettoyez le bac à miettes avec un chiffon humide. Le bac à miettes doit être parfaitement sec avant de le refermer. Veillez toujours à ce que le bac soit bien fermé. Fermez le bac à miettes assez loin jusqu'à ce qu'il clique à nouveau à place.

## **SICHERHEITSAUWEISUNGEN**

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren oder älter gebraucht werden. Ebenso dürfen Personen mit körperlicher bzw. leichter geistiger Behinderung sowie Personen mit eingeschränkter Erfahrung das Gerät betätigen. Dies unter der Voraussetzung, dass diese Personen ausreichende Anweisungen sowohl zum Gebrauch des Gerätes, als auch zu den hiermit verbundenen Gefahren erhalten haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Pflege und Wartung des Gerätes darf nicht von Kindern ausgeführt werden, es sei denn, dass dies unter Aufsicht passiert und es sich um Kinder handelt, die älter als 8 Jahre sind und im Voraus ausreichend über den Gebrauch/die Wartung informiert worden sind. Sorgen Sie dafür, dass sich das Gerät nicht in Anwesenheit von Kindern unter 8 Jahren befindet.

Dieses Gerät eignet sich zum Gebrauch im Haushalt oder ähnlichen Umgebungen, wie z.B.:

- Küchenzeile für Personal in Geschäften, Büros oder anderen professionellen Umgebungen
- Bauernhöfe
- Hotel-/Motel-/Gästezimmer u.ä.

**Achtung:** das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder Fernbedienung gebraucht werden.



Das Gerät kann während des Gebrauchs warm werden. Das elektrische Kabel von heißen Teilen entfernt halten und das Gerät nicht abdecken.

1. Vor Gebrauch des Toasters die Bedienungsanleitung gründlich durchlesen.
2. Berühren Sie keine heißen Oberflächen, sondern benutzen Sie die Handgriffe und Knöpfe.
3. Tauchen Sie weder das Gerät, noch das Kabel, noch den Stecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
4. Sorgen Sie dafür, dass der Toaster in der Nähe von Kindern nur unter Aufsicht betrieben wird.
5. Nach Beendigung des Toastvorgangs bzw. Zur Reinigung des Toasters immer den Stecker aus der Steckdose ziehen.
6. Das Gerät niemals benutzen, wenn es einen beschädigten Stecker oder ein defektes Kabel aufweist; auch nicht, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist.
7. Benutzen Sie das Gerät nur innerhalb des Hauses, niemals ausserhalb.
8. Der Toaster darf nicht auf oder neben brennenden Gas-oder Elektroherden und auch nicht in einen Ofen gestellt werden.
9. Der Brotaufzug muss sich 'oben' befinden, ehe der Stecker in die Steckdose gesteckt oder aus dieser gezogen wird.

10. Es ist dafür zu sorgen, dass die Luft sich in de, Toaster frei bewegen kann. Keine Gegenstände auf die Toasteröffnung legen. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nahe von leicht entflammare Materialien, wie Vorhänge, Tischdecke,...
11. Brot bzw. Brotkrümel nur aus dem Toaster entfernen, wenn der Stecker gezogen ist.
12. Dieses Gerät ist speziell für den Hausgebrauch entwickelt worden. Es ist auch nur für diesen Zweck zu nutzen.
13. Das Kabel des Toasters ist ziemlich kurz gehalten, um Unfälle zu vermeiden. Vorsicht ist geboten bei der Verwendung von Verlängerungskabeln.
14. Benutzen Sie niemals eine Gabel oder einen anderen scharfen Gegenstand um die Brotscheiben herauszuziehen, wenn der Toaster eingesteckt ist. Vorsicht Lebensgefahr.
15. Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, ob die auf dem Gerät angegebene Voltzahl mit der elektrischen Spannung in Ihrem Haus übereinstimmt.
16. Falls das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen sollte, fassen Sie es nicht an, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie es von einem Service-Center überprüfen.
17. Nehmen Sie dieses Gerät nicht mit ins Badezimmer und verwenden Sie es nicht in der Nähe von Wasser.
18. Lassen Sie das Gerät nicht eingeschaltet, wenn es nicht in Gebrauch ist.
19. Verwenden Sie keine Zubehörteile, die nicht mit dem

Gerät mitgeliefert wurden.

20. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren, zu verändern, oder Teile des Geräts zu ersetzen. Lassen Sie das Gerät von einem Service-Center überprüfen und reparieren.
21. Schützen Sie das Kabel vor scharfen Kanten und heißen Oberflächen.
22. Ziehen Sie nicht am Kabel und verdrehen Sie es nicht, und winden Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
23. Ändern Sie den Standort des Geräts nicht, bevor es völlig abgekühlt ist.
24. Stecken Sie keine zu dicken Brotscheiben in die Schlitz, oder solche, die in Aluminiumfolie eingewickelt sind. Dies kann Stromschläge oder Feuer verursachen.
25. Achtung: Durch zu langes Toasten kann ein Brand entstehen.

## BESTANDTEILE

1. 2 Schlitz
2. Brotheber
3. Bräunungsgrad
4. Stoppknopf
5. Aufwärmknopf
6. Auftauknopf
7. Krümelschublade



## VERWENDUNG

1. Bevor Sie das Gerät **zum ersten Mal** in Betrieb nehmen, entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und reiben das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab.
2. Benutzen Sie den Toaster zum ersten Mal ohne Brot. Drücken Sie den Brotheber

hinunter und stellen Sie den Bräunungsgrad auf Maximum ein. Auf diese Art und Weise verbrennen Sie mögliche Verunreinigungen, die während der Herstellung und des Transportes in den Toaster gelangt sind. Bei dieser ersten Benutzung ist eine geringe Rauch- und Geruchentwicklung möglich.

3. Bevor Sie Brot toasten, stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Sie wählen den gewünschten Bräunungsgrad, stecken das Brot in den Schlitz und drücken den Brotheber hinunter, bis dieser einrastet. Das Wärmeelement wird auf diese Art und Weise eingeschaltet. Das Brot wird automatisch zentriert, um gleichmäßig getoastet zu werden. Eine Empfehlung für die exakten Einstellungen für das Toasten verschiedener Brotsorten ist schwierig. Alles hängt von Ihrem persönlichen Geschmack ab.
4. Das getoastete Brot kommt automatisch hoch, wenn die eingestellte Toastzeit abgelaufen ist.
5. Den **Stoppknopf** (STOP) können Sie anwenden, um das Toasten zu irgendeinem Zeitpunkt zu unterbrechen.
6. Ihr Brottoaster ist ebenfalls mit einem **Auftauknopf** (DEFROST) versehen. Wenn Sie tiefgekühltes Brot toasten möchten, drücken Sie den Auftauknopf. Der Knopf wird aufleuchten. Wenn das Brot getoastet ist, kommt es automatisch hoch und die Lampe erlischt.
7. Wenn Sie bereits getoastetes Brot wieder erwärmen möchten, können Sie den **Aufwärmknopf** (REHEAT) benutzen. Legen Sie das Brot, das Sie aufwärmen möchten, in die Schlitz. Drücken Sie den Brotheber hinunter und drücken Sie danach den Aufwärmknopf. Der Knopf wird aufleuchten. Änderungen des Bräunungsgrades werden die Aufwärmzeit nicht beeinflussen.

## REINIGUNG UND PFLEGE

**Vor jeder Reinigung bitte erst den Netzstecker ziehen.**

- Säubern Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch und wischen mit einem trockenen Tuch nach.
- Benutzen Sie auf keinen Fall zum Säubern eine Gabel oder einen anderen scharfen Gegenstand. Damit können Sie die Heizelemente verletzen oder zerstören.
- Zur Entfernung von Krümeln, ziehen Sie bitte erst den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen. Öffnen Sie dann die Krümelschublade durch auf die Lade zu drücken und Ziehen Sie die Krümelschublade aus dem Toaster. Fegen Sie die Krümel von der Schublade. Wenn nötig, wischen Sie sie mit einem reinem, feuchten Tuch ab. Trocknen Sie die Schublade immer gründlich ab, bevor Sie sie wieder zu machen. Beim Schließen, drücken Sie die Krümelschublade weit genug, bis sie wieder auf ihren Platz klickt.

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

This appliance may be used by children from the age of 8 and up, and also by persons with a physical or sensory limitation, as well as mentally limited persons or persons with a lack of experience and knowledge. But only on the condition that these persons have received the necessary instructions on how to use this appliance in a safe way and know the dangers that can occur by using this appliance.

Children cannot be allowed to play with the appliance. Maintenance and cleaning of the appliance may not be done by children, unless they are older than 8 years old and are under supervision. Keep the appliance out of reach of children younger than 8 years old.

This appliance is suitable to be used in a household environment and in similar surroundings such as:

- Kitchen for personnel of shops, offices or other similar professional surroundings
- Farms
- Hotel or motel rooms and other surroundings with a residential character
- Guest rooms or similar

**Attention:** This appliance cannot be used with an external timer or a separate remote control.





The appliance can become hot during use. Keep the power cord away from hot parts and don't cover the appliance.

1. Read the complete instruction booklet.
2. Do not touch hot surfaces. Use the knobs and handles.
3. Do not immerse the appliance, the power cord or the plug in water or any other liquid.
4. When children are around, make sure that the toaster is used under close supervision.
5. Remove the plug from the socket when you don't use the appliance and when cleaning the appliance.
6. Do not use the appliance when the power cord or the plug is damaged or when the appliance has fallen or is damaged in anyway.
7. Only use the appliance indoor.
8. Do not place the appliance near a burning gas or electrical stove or in a hot oven.
9. The breadlift must be elevated before you plug in the appliance or remove the plug from the socket.
10. Make sure that the air around the toaster can circulate freely. Do not place anything on top of the toaster. Do not place the toaster near flammable objects such as curtains, table cloth,...
11. Do not try to remove any bread when the plug is still in the socket.

12. This appliance is for household use only. It can only be used for toasting bread.
13. The cord is short to prevent accidents (like tripping over the cord). Be careful when using an extension cord.
14. Don't ever use a fork or any other sharp, metal object to clean the toaster or to remove bread from the toaster, as long as the plug is still in the socket.
15. First check if the voltage stated on the rating label on the appliance corresponds with the voltage of the power supply at your house, before using the appliance.
16. If the appliance were to drop into water or another liquid, do not touch the appliance, but immediately unplug the appliance and have it checked by a service center.
17. Do not take this appliance into the bathroom and do not use it near water.
18. Do not leave the appliance turned on when it is not in use.
19. Do not use any accessoires that are not included in the packaging of the appliance.
20. Do not try to repair or adjust the appliance, or to replace any parts. Have the appliance checked and repaired by a service center.
21. Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.
22. Do not pull or twist the cord and do not wind the cord around the appliance.

23. Do not move the appliance before it has cooled down completely.
24. Do not put any bread slices into the slots that are too thick or that are wrapped in tin foil. This can cause electric shock or fire.
25. Caution: toasting for too long can cause fire.

## PARTS

1. 2 slots
2. Breadlift
3. Browning control
4. Stop button
5. Reheat button
6. Defrost button
7. Crumb tray



## USE

1. Before you use the appliance **for the first time**, remove all packaging materials and clean the outside of the toaster with a damp cloth.
2. Use the toaster for the first time without any bread in it. Press down the breadlift and put the browning control to the maximum position. This way you will burn existing dust that has fallen into the toaster during production or transport. During this first use small smoke and odor development is possible.
3. For toasting bread, plug in the toaster. Choose the desired browning degree and put the bread in the slot. Press down the breadlift until it clicks. The heating element is now activated. The bread will be centered automatically for even toasting. Precise browning positions are hard to recommend, since this depends a lot on a person's taste.
4. The toasted bread will pop up automatically when the toasting time has passed.
5. The **stop button** can be used to cancel the toasting at any time.
6. Your toaster also has a **defrost button**. When you want to toast frozen bread, press the defrost button. The defrost button will light up. When the bread is toasted, it will again pop up automatically and the light next to the defrost button will go out.
7. When you want to reheat bread that has already been toasted, you can use the

**reheat button.** Place the bread that you want to reheat into the slot. Press down the breadlift and then press the reheat button. The button will light up. The reheat button will light up. The bread will again pop up automatically. Changes in the browning control will not alter the reheating time.

## **CLEANING OF THE TOASTER AND THE CRUMB TRAY**

**Remove the plug from the outlet before cleaning the appliance.**

- Wipe the outside of the toaster with a damp cloth and dry thoroughly. Do not use any abrasive cleaners.
- Do not use a fork or any sharp, metal objects to clean the inside of the toaster. This may damage the heating elements.
- Before cleaning the crumb tray, remove the plug from the socket and wait for the toaster to cool down. Then open the crumb tray by pressing the tray and pulling it out of the toaster. Clean the crumb tray with a damp cloth. Always dry the tray thoroughly before replacing it into the toaster. When replacing the crumb tray, make sure that you push it far enough into the toaster, so that it clicks into place when you release it.

## **PRECAUCIONES IMPORTANTES**

Este aparato está diseñado para ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o por personas que no dispongan de suficiente experiencia y conocimientos, a no ser que sean supervisados o instruidos inicialmente en la utilización segura del aparato y los posibles peligros.

Los niños deben estar siempre bajo supervisión, para asegurar que no juegan con el aparato.

El mantenimiento y la limpieza del aparato no pueden efectuarse por niños, a no ser que tengan más de 8 años de edad y sean supervisados. Mantenga el aparato y el cordón eléctrico fuera del alcance de niños menores de 8 años.

Este aparato está diseñado para ser utilizado en un entorno doméstico y en entornos similares como:

- En la cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales similares.
- En las fincas.
- En las habitaciones de hoteles y moteles y otros entornos con un carácter residencial.
- En los cuartos de huéspedes o similares.

Atención: el aparato no puede ser utilizado con un temporizador externo o un mando a distancia separado.



El aparato puede calentarse durante el uso. Mantenga el cable eléctrico lejos de las piezas calientes y no cubra el aparato.

1. Lea detenidamente todo el manual.
2. No toque las superficies calientes. Use las asas y botones.
3. No sumerja nunca el aparato, el cable o el enchufe en agua u otros líquidos.
4. Asegúrese de vigilar la tostadora si la usa cerca de los niños.
5. Saque el enchufe de la toma de corriente cuando no use la tostadora y para limpiarla.
6. No utilice la tostadora si el cable o el enchufe están dañados o si la tostadora se ha caído y/o dañado.
7. Utilice la tostadora sólo en interiores.
8. No coloque la tostadora encima o cerca de una cocina de gas encendida, una estufa eléctrica o un horno caliente.
9. El elevador del pan debe estar arriba antes de insertar o sacar el enchufe de la toma de corriente.
10. Asegúrese de que el aire pueda circular libremente alrededor de la tostadora. No coloque nada encima de la abertura. No coloque la tostadora cerca de materiales inflamables como cortinas, manteles,...
11. No intente eliminar restos de pan mientras el enchufe

está conectado a la red eléctrica.

12. Este aparato está destinado a uso doméstico. Sólo se debe usar para los fines previstos.
13. El cable es intencionalmente muy corto. De esta manera se evitan accidentes (tropezar con un cable largo, por ejemplo). Tenga cuidado al usar cable alargadores.
14. No use nunca un tenedor u otro objeto de metal afilado para limpiar la tostadora o para quitar pan de la tostadora mientras la tostadora está conectada a la red eléctrica.
15. Antes de usar la tostadora compruebe primero si la tensión indicada en la etiqueta de la tostadora corresponde al voltaje de la red de su casa.
16. Si la tostadora cae al agua u otro líquido, no toque la tostadora, saque inmediatamente el enchufe de la toma de corriente y haga que revisen la tostadora en un centro de servicio.
17. No use la tostadora en el baño ni cerca del agua.
18. No deje la tostadora encendida cuando no la usa.
19. No utilice accesorios no suministrados con la tostadora.
20. No intente reparar, ajustar o reemplazar piezas de la tostadora y haga que sea revisada y reparada por un centro de servicio.
21. Mantenga el cable alejado de bordes afilados o superficies calientes.
22. No tire del cable ni lo tuerza, y no enrolle el cable alrededor del aparato.

23. No mueva la tostadora antes de que se haya enfriado completamente.
24. No ponga rebanadas de pan demasiado gruesas ni envueltos en papel de aluminio en las ranuras. Esto puede causar una descarga eléctrica o un incendio.
25. Nota: no tueste durante demasiado tiempo, ya que puede provocar un incendio.

## PIEZAS

1. 2 ranuras
2. Elevador del pan
3. Control de tueste
4. Botón de parada
5. Botón de calentamiento
6. Botón para descongelar
7. Bandeja recogemigas



## USO

1. Antes de utilizar la tostadora **por primera vez**, retire todo el material de embalaje y frote el exterior con un paño húmedo.
2. Utilice la tostadora sin pan la primera vez. Pulse el elevador del pan hacia abajo y ajuste el nivel de tueste al máximo. De esta manera puede quemar residuos que puedan haber caído en la tostadora durante la fabricación y el transporte. Durante el primer uso puede salir una pequeña cantidad de humo y olor.
3. Para tostar pan, inserte el enchufe en la toma de corriente. Elija el grado de tueste deseado y ponga el pan en la ranura. Pulse el elevador del pan hacia abajo hasta que haga clic. El elemento calentador se encenderá. El pan se centra automáticamente en la parrilla para que se tueste de manera uniforme. Las posiciones exactas para tostar pan son difíciles de recomendar, pues dependen de sus preferencias personales.
4. El pan tostado sube automáticamente cuando ha transcurrido el tiempo ajustado.
5. El **botón de parada** (STOP) se puede utilizar para detener el ciclo de tueste en cualquier momento.
6. Su tostadora también está equipada con un **botón para descongelar** (DEFROST). Si desea tostar pan congelado, pulse el botón para descongelar y éste se iluminará.



El pan saltará automáticamente cuando esté tostado, y se apagará la luz.

7. Si desea recalentar pan ya tostado puede utilizar el **botón de calentamiento** (RECALENTAR). Coloque el pan que desea recalentar en las ranuras. Pulse el elevador del pan hacia abajo y luego presione el botón de calentamiento. El botón se iluminará, y los cambios en el grado de tueste no se alteran entonces con el tiempo de calentamiento.

## **DISPOSITIVO DE LIMPIEZA Y BANDEJA RECOGEMIGAS**

**Saque el enchufe de la toma de corriente antes de limpiar la tostadora.**

- Limpie el exterior con un paño húmedo y séquelo bien. No utilice productos corrosivos.
- No use un tenedor ni otro objeto punzante para limpiar el interior de la tostadora. Esto podría dañar los elementos calentadores.
- Para limpiar la bandeja recogemigas, saque el enchufe de la toma de corriente y deje que la tostadora se enfríe. A continuación, abra la bandeja recogemigas pulsándola y tirando de ella para sacarla. Limpie la bandeja recogemigas con un paño húmedo. Seque siempre la bandeja a fondo antes de cerrarla de nuevo. Al cerrar la bandeja recogemigas empújela hasta que encaje al soltarla.

## DŮLEŽITÉ

Přečtěte si pečlivě tento návod k použití a uschovejte si jej pro pozdější nahlédnutí a radu.

Tento přístroj byl vyroben pouze pro využití v domácnosti a smí být používán výhradně podle pokynů uvedených níže.

Tento přístroj nesmí být samostatně obsluhován osobami s mentální nebo motorickou poruchou a také lidmi bez základních zkušeností pro obsluhu. Obsluhu je nutno řádně proškolit, seznámit ji s možnými riziky nebo nechat pracovat pod dozorem. Zvláště dětem není dovoleno si s přístrojem hrát nebo jej samostatně obsluhovat. Údržbu a čištění přístroje nesmí provádět děti mladší 8 let.

Přístroj nesmí být používán po extrémně dlouhou dobu jako profesionální přístroje. Je určen zvláště do kuchyněk pracovních kolektivů, kanceláří, hotelových pokojů nebo podobných zařízení pro nárazové použití.

Pozor: Tento přístroj je zakázáno používat s externím časovačem nebo jiným dálkovým ovládním.



Přístroj může být během používání horký. Dbejte na to, aby se přívodní kabel nedotýkal jeho horkých částí a přístroj ničím nepřikrývejte.

1. Pozorně si přečtete všechny následující instrukce.
2. Nedotýkejte se horkých ploch. Používejte rukojeti a dotýkejte se pouze ovládacích tlačítek.
3. Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, nesmíte nikdy potápnout kabel, síťovou zástrčku nebo samotný přístroj do vody nebo jiných tekutin.
4. Zvýšené opatrnosti dbejte, pokud jsou v blízkosti přístroje děti.
5. Když přístroj nepoužíváte, nebo jej chcete čistit, vždy jej odpojte od elektrické sítě. Než začnete přístroj rozebírat a čistit, počkejte až vychladne.
6. Nikdy nepoužívejte přístroj s poškozeným kabelem, nebo zástrčkou. Pokud je kabel poškozený, měli byste jej nechat vyměnit pouze v odborném servisu, nebo kvalifikovanou osobou.
7. Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti. Nepoužívejte přístroj ve venkovních prostorách.
8. Neumísťujte přístroj v blízkosti zapnutého plynového sporáku, nebo elektrické trouby, ani do elektrické trouby.
9. Přihrádka na chléb musí být před zapojením, nebo odpojením přístroje ve zdvižené poloze.
10. Vždy se ujistěte, že je kolem přístroje dostatek prostoru pro cirkulaci vzduchu. Nikdy nic na přístroj neumísťujte. Nestavte přístroj blízko hořlavých objektů, jako jsou záclony, ubrus apod.
11. Nikdy se nesnažte odstraňovat zbytky chleba, nebo přístroj čistit, dokud je zapojený do elektrické sítě.
12. Tento přístroj je určen pouze pro domácí použití a

- může být používán pouze pro toastování chleba.
13. Přívodní elektrický kabel je krátký proto, aby se zabránilo nehodám, jako je např. zakopnutí o kabel. Pokud použijete prodlužovací kabel, buďte opatrnější.
  14. Nikdy nepoužívejte k čištění a vyjímání chleba z přístroje vidličku, nebo jiné ostré kovové nástroje. Dokud je přístroj zapojen do elektrické sítě, nepoužívejte na vyjímání chleba a čištění vůbec žádné kovové nástroje.
  15. Před tím, než přístroj začnete používat, si zkontrolujte zda napětí na štítku přístroje odpovídá napětí Vaší elektrické sítě.
  16. Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, nesmíte nikdy potápnout kabel, síťovou zástrčku nebo samotný přístroj do vody nebo jiných tekutin. Pokud k tomu dojde a přístroj Vám spadne do vody, nebo jiné tekutiny, okamžitě jej odpojte od elektrické sítě a nechte jej zkontrolovat odborným servisem.
  17. Tento přístroj nikdy nedávejte do koupelny a nikdy jej nepoužívejte v blízkosti vody.
  18. Nikdy nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru.
  19. Používejte pouze originální příslušenství dodané výrobcem.
  20. Nepokoušejte se přístroj opravovat sami, ani vyměňovat jeho části. Opravy přenechejte vždy odbornému servisu.
  21. Nenechávejte viset kabel přístroje přes hranu stolu a vyvarujte se toho, aby přišel do styku s horkými plochami.

22. Netahejte za kabel, ani jej nijak nekrúťte a nikdy jej neomotávejte kolem přístroje.
23. Než budete někam přístroj přemísťovat, či jej čistit, musíte počkat až úplně vychladne.
24. Do přístroje nevkládejte příliš tlusté plátky chleba, nebo plátky ve fólii. Mohli byste způsobit elektrický zkrat, nebo by se mohl přístroj vznítit.
25. Upozornění: příliš dlouhé toastování může způsobit vznícení chleba.

## PO PŘEČTENÍ SI TENTO NÁVOD USCHOVEJTE

### POPIS PŘÍSTROJE

1. 2 štěrbiny
2. Páka pro zasunutí chleba
3. Nastavení stupně opečení
4. Tlačítko „stop“
5. Tlačítko pro ohřátí toastu
6. Tlačítko funkce rozmrazování
7. Tácek na drobky



### POUŽITÍ PŘÍSTROJE

1. Před prvním použitím přístroje odstraňte veškeré obalové materiály a očistěte vnější části přístroje vlhkým hadříkem.
2. Při prvním použití do přístroje nevkládejte žádný chléb. Stiskněte dolů páku pro zasunutí chleba a nastavte stupeň pečení na maximum. Takto z přístroje vypálíte všechn zbytkový prach, který mohl do přístroje napadat při výrobě, nebo transportu a balení. Při prvním použití může se může z přístroje lehce kouřit a může být cítit lehký zápach.

3. Abyste opekli chléb, zapojte přístroj do elektrické sítě. Nastavte požadovaný stupeň opečení a vložte do štěrbin chléb. Stiskněte dolů páčku pro zasunutí chleba. Až uslyšíte cvaknutí, je chléb připraven na svém místě. Nyní se sám aktivovala topná tělíska po stranách. Chléb se sám vycentroval, aby byl rovnoměrně opečený. Ohledně nastavení stupně opečení nelze dát přesná doporučení, protože záleží na Vašich osobních preferencích a chutích.
4. Hotový chléb se vysune automaticky nahoru po uplynutí doby potřebné k opečení dle nastaveného stupně.
5. Tlačítkem „stop“ můžete pečení kdykoliv přerušit.
6. Tento přístroj je vybaven i funkcí rozmrazování. Pokud hodláte opékat zmrzlý chléb, stiskněte tlačítko „defrost“. Kontrolka funkce se rozsvítí. Hotový chléb se vysune automaticky nahoru po uplynutí doby potřebné k opečení dle nastaveného stupně. Kontrolka zhasne.
7. Pokud chcete pouze ohřát již jednou opečený chléb, můžete použít funkci „reheat“. Vložte do přístroje chléb, který chcete ohřát. Zatlačte dolů páčku pro zasunutí chleba a stiskněte tlačítko „reheat“. Rozsvítí se kontrolka funkce. Chléb se opět vysune sám po dokončení ohřívání. Nastavení stupně opečení při této funkci není aktivní a nemá vliv na výsledek.

## **ČIŠTĚNÍ PŘÍSTROJE A TÁCKU NA DROBKY**

**Před čištěním přístroje vždy nejdříve vytáhněte zástrčku ze zásuvky.**

- Vnější části přístroje očistěte vlhkým hadříkem a pak úplně osušte. Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky.
- Nepoužívejte na čištění vnitřku přístroje žádné ostré předměty, vidličky apod. Mohli byste poškodit topná tělesa.
- Před čištěním tácku na drobků vždy přístroj nejdříve odpojte od elektrické sítě a počkejte až přístroj vychladne. Tácek z přístroje vyjmete tahem ven z přístroje. Vyčistěte jej vlhkým hadříkem. Tácek vždy úplně osušte, než jej vrátíte zpět do přístroje. Ujistěte se, že jste tácek do přístroje dostatečně zasunuli.



